



FINANCIAL ENGLISH

Jak tworzyć i interpretować informacje dotyczące: finansów, sprawozdań, podatków, audytów, księgowości dokumentacji finansowej w języku angielskim?



- Konstrukcje sformułowań finansowych w j. angielskim
- Analiza dokumentów i informacji finansowych na podstawie wzorów
- Odczytywanie danych finansowych, obliczeń, wskaźników, odnajdywanie danych niezbędnych do wyliczenia wskaźników finansowych na podstawie omówionych dokumentów finansowych
- Terminologia związana z powiązaniem kapitałowym, księgowością, bilansem, rachunkiem zysków i strat, przepływami pieniężnymi, audytem, podatkami
- Tłumaczenie i tworzenie interpretacji w j. angielskim dokumentów finansowych



LANGAS GROUP
Inspired to grow

FINANCIAL ENGLISH

**Jak tworzyć i interpretować informacje dotyczące:
finansów, sprawozdań, podatków, audytów, księgowości
dokumentacji finansowej w języku angielskim**

100%
gwarancji
satisfakcji

Wymagany poziom znajomości języka angielskiego:

min. Intermediate

Metodologia: Szkolenie prowadzone głównie w języku angielskim – z elementami przekładu na język polski

Cele szkolenia:

- **Podniesienie poziomu umiejętności w zakresie interpretacji danych dotyczących finansów organizacji w języku angielskim**
- **Pokazanie najczęściej popełnianych błędów językowych (pułapek językowych, kolokacji językowych, archaizmów) i efektywnych rozwiązań stosowanych przy tworzeniu informacji dotyczących audytów, podatków, księgowości w języku angielskim**
- **Przekazanie wiedzy w zakresie prawidłowego tłumaczenia i posługiwania się danymi finansowymi, wskaźnikami, informacjami zawartymi w sprawozdaniach finansowych w języku angielskim**
- **Podniesienie poziomu umiejętności interpretacji i tworzenia dokumentacji finansowej w języku angielskim**

Korzyści długofalowe dla organizacji:

- Podniesienie kompetencji osób odpowiedzialnych za prawidłowe przygotowanie opisu i tłumaczenia do informacji finansowej, bilansu, przepływów pieniężnych, zestawienia zmian, rachunku zysków i strat w języku angielskim
- Skrócenie czasu potrzebnego do prawidłowej interpretacji, dokumentów finansowych w języku angielskim
- Możliwość wprowadzenia oszczędności poprzez zmniejszenie liczby zleceń wysyłanych do tłumaczenia (biura tłumaczeń)
- Zmniejszenie kosztów związanych z popełnianymi błędami w dokumentach finansowych i opisów do dokumentów w języku angielskim, ponoszenia szkód z tytułu błędnej interpretacji informacji zawartych w umowach, wprowadzania korekt, poprawek, wyjaśnień
- Możliwość wypracowania sposobu interpretacji informacji finansowej w języku angielskim na potrzeby specyfiki danej branży

Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółową ofertą. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt telefoniczny z zespołem Langas Group pod numerem telefonu (22) 696 80 20, lub za pomocą poczty elektronicznej: szkolenia@langas.pl

Z poważaniem,
Barbara Zielińska
Kierownik Projektu

Ekspert:

Małgorzata Cyganik

- Od ponad ośmiu lat współpracuje z wieloma kancelariami prawniczymi oraz firmami międzynarodowymi w zakresie tłumaczeń specjalistycznych, w szczególności z zakresu tekstów prawnych i finansowych.
- Doradca i ekspert spółek kapitałowych w zakresie tworzenia dokumentacji prawnej w języku angielskim
- Od 2002 r. na łamach *Prawa Spółek* oraz *Monitora Prawnego* opublikowała serię artykułów dotyczących dokumentacji korporacyjnej w języku angielskim
- Ukończyła pracę nad publikacją *Company Law* – podręcznikiem do nauki języka angielskiego prawniczego, z głównym naciskiem na prawo spółek, przedstawiającym podstawowe różnice prawne pomiędzy polskim, angielskim i amerykańskim prawem spółek
- Absolwentka Interdyscyplinarnego Podyplomowego Studium Kształcenia Tłumaczy (język angielski) w Instytucie Lingwistyki Stosowanej na Uniwersytecie Warszawskim oraz Filologii Hiszpańskiej i Iberoamerykańskiej na Uniwersytecie Warszawskim.
- Absolwentka wielu kursów, m.in. dla tłumaczy języka angielskiego przy sądzie arbitrażowym we Wrocławiu, posiada certyfikat tłumacza języka angielskiego, przy Katedrze UNESCO w Krakowie.7

Szkolenie skierowane przede wszystkim do:

- pracowników organizacji odpowiedzialnych za tworzenie, tłumaczenie, interpretację informacji i danych finansowych,
- pracowników zajmujących się inwestycjami zagranicznymi, współpracującymi z firmami zagranicznymi odpowiedzialnymi za badanie kondycji finansowej kontrahenta
- dla osób odpowiedzialnych za przygotowanie i interpretację danych finansowych w języku angielskim dla zarządu, rady nadzorczej, właścicieli
- osób pracujących w działach finansowych i księgowych, działach zarządzania ryzykiem, działów odpowiedzialnych za rozwój ekspansję, inwestycje

100%
gwarancji
satisfakcji

Aby zapewnić Cię, że Twoja decyzja o uczestnictwie w naszym szkoleniu, nie jest związana z Twoim ryzykiem, dajemy Ci 100% gwarancji satysfakcji. Jeżeli w ciągu 3 pierwszych godzin szkolenia uznasz, że nie spełnia ono Twoich oczekiwań, po prostu zwróć swój podręcznik i materiały w stanowisku obsługi klienta a dostaniesz całkowity zwrot kosztów. Nie masz absolutnie nic do stracenia a wiele do zyskania, więc podejmij decyzję już teraz. Prawdziwym ryzykiem jest brak działania. Zadzwoń lub wejdź na www.langas.pl



LANGAS GROUP
Inspired to grow

FINANCIAL ENGLISH

Jak tworzyć i interpretować informacje dotyczące:
finansów, sprawozdań, podatków, audytów, księgowości
dokumentacji finansowej w języku angielskim

100%
gwarancji
satisfakcji

PROGRAM
17 – 18 stycznia 2011 r.

JAK CZYTAĆ LICZBY?

Cel: Wprowadzenie/ powtórzenie umiejętności czytania liczb i obliczeń matematycznych

- Ułamki, dziesiętne, procenty, cyfry i liczby
 - Rachowanie – jak wyjaśniać obliczenia?
 - Wielkości wyrażone w walutach obcych – jak przeliczać waluty?
 - Liczby jako przymiotniki – podstawowe błędy
- ĆWICZENIE:** Odczytywanie danych finansowych, obliczeń matematycznych, wzorów, etc.

POWIĄZANIA KAPITAŁOWE W SPÓŁKACH

Cel: Zapoznanie się z terminologią objaśniającą powiązania kapitałowe pomiędzy spółkami, ujmowane w sprawozdaniach finansowych

- Czym są powiązania kapitałowe i jak powstają?
 - Holding, konglomerat
 - Spółki zależne, powiązane, stowarzyszone i dominujące
 - Alians strategiczny
 - Łączenie się spółek – podstawowe formy konsolidacji
- ĆWICZENIE:** Objaśnianie powiązań kapitałowych w spółkach uczestników

PROWADZENIE KSIĄG RACHUNKOWYCH

Cel: Objaśnienie podstawowych zasad rachunkowości ujętych w sprawozdaniach finansowych – kluczowe słownictwo i zwroty

- Zasada podwójnego zapisu, Zasada periodyzacji
- Księgi rachunkowe, Dowody księgowe
- Zestawienie obrotów i sald, Zobowiązania i należności
- Księgowość a rachunkowość, Zasady rachunkowości:
- **Zasady podstawowe – nadrzędne:** kontynuacji działania, memoriału, współmierności, kasowa, ciągłości, ostrożności (ostrożnej wyceny), przewagi treści nad formą, istotności, prawdziwego i rzetelnego obrazu
- **Zasady szczegółowe – podrzędne:** porównywalności sprawozdań, terminowości i aktualności, wiarygodności, bezstronności.

ĆWICZENIE: Przedstawianie zasad polityki rachunkowości przyjętych w przykładowych spółkach

USTAWA O RACHUNKOWOŚCI A IFRS

Cel: Zapoznanie się z najważniejszymi terminami związanymi z rachunkowością oraz nabycie umiejętności ich definiowania

- Definicje – terminologia niezbędna do sporządzania sprawozdań finansowych w języku angielskim
- Jakie są podstawowe różnice terminologiczne?

ĆWICZENIE: Definiowanie terminów związanych z rachunkowością

JĘZYK ANGIELSKI W DOKUMENTACH FINANSOWYCH

Cel: Zapoznanie się z dokumentami finansowymi sporządzonymi w języku angielskim; utrwalenie słownictwa wprowadzonego w poprzednich blokach tematycznych

- Sprawozdawczość finansowa – czym jest i dla kogo jest przygotowywana?
 - Wprowadzenie do sprawozdania finansowego – jakie informacje muszą się w niej znaleźć?
 - Sprawozdania finansowe – co zawierają i jaki jest ich cel?
 - Bilans: majątek trwały: majątek obrotowy, kapitał własny, kapitał obcy, rezerwy, zobowiązania, rozliczenia międzyokresowe,
 - Rachunek zysków i strat: przychody, koszty, wydatki, zyski zatrzymane/strata niepokryta
 - Rachunek przepływów pieniężnych: działalność operacyjna, działalność finansowa, działalność inwestycyjna,
 - Zestawienie zmian w kapitale: informacja dodatkowa, sprawozdanie zarządu z działalności
- ĆWICZENIE:** Tłumaczenie sprawozdania finansowego na język angielski

WSKAŹNIKI FINANSOWE

Cel: zapoznanie się z istotnymi wskaźnikami finansowymi obliczanymi na podstawie danych ze sprawozdań finansowych

- Wskaźniki rentowności, płynności
 - Wskaźniki płynności finansowej
 - Wskaźniki rynkowe, Zarządzanie długiem
- ĆWICZENIE:** Odnajdowanie danych niezbędnych do wyliczenia wskaźników finansowych na podstawie omówionych dokumentów finansowych

AUDYT FINANSOWY

Cel: Wprowadzenie słownictwa związanego z audytem

- Wewnętrzny i zewnętrzny – kto go przeprowadza i w jakim celu?
 - Lista zagadnień, które mogą być przedmiotem audytu
- ĆWICZENIE:** opis zagadnień omawianych podczas audytu w spółce

PODATKI

Cel: Zapoznanie się z terminologią finansową; czytanie i wypełnianie zeznań podatkowych

- Rodzaje podatków, obliczenie należnego podatku
- Podstawa opodatkowania, odliczenia i potrącenia od podatku, ulgi podatkowe, unikanie podatków
- Zeznanie podatkowe

ĆWICZENIE: Przetłumaczenie zeznania podatkowego na język angielski



LANGAS GROUP
inspired to grow



Adres
Langas Group
ul. Krakowskie Przedmieście 79
00-079 Warszawa



www.langas.pl



langas@langas.pl



Tel.: (22) 696 80 20
Fax.: (22) 826 85 05

PMSL

Prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego
i przesłanie na numer fax.: (22) 826 85 05

FINANCIAL ENGLISH

**dane finansowe, sprawozdania finansowe, audyt,
podatki, wskaźniki i dokumentacja finansowa
w języku angielskim**

17 – 18 stycznia 2011 r.
Warszawa, Mamaison
Hotel Le Régina, ul. Kościelna 12

wysyłając zgłoszenie
do 14.01.2011r.

oszczędzasz 200 PLN !

cena do 14.01.2011 r. ~~1 870 PLN~~ 1 670 PLN + 23% VAT

cena od 15.01.2011 r. 1 870 PLN + 23% VAT

Korzystam z programu promocyjnego (podaj symbol)
(patrz „program promocyjny” poniżej)

CENA ZAWIERA:

- uczestnictwo w szkoleniu dla 1 osoby
- materiały szkoleniowe, zaświadczenie ukończenia szkolenia
- poczęstunek podczas przerw
**cena nie zawiera noclegu*

PROGRAM PROMOCYJNY

(nie łączymy promocji)

A. Nocleg gratis przy zgłoszeniu 2 os. (dotyczy danego szkolenia, pok. 2 os. pomiędzy pierwszym, a drugim dniem w jednym z hoteli w centrum Warszawy: Campanile, Ibis, Parkowa, Łazienkowski, Belwederski, w zależności od dostępności miejsc)

B. Zgłoś 3 os. a udział czwartej będzie darmowy

DODATKOWE INFORMACJE: tel.: (22) 696 80 23

Aby skorzystać z programu należy wpisać wybrany symbol, powyżej ramki, we wskazanym miejscu

Sposób płatności

Warunkiem uczestnictwa w szkoleniu jest przesłanie do organizatora zgłoszenia oraz dokonanie wpłaty w terminie 7 dni od daty otrzymania potwierdzenia zgłoszenia na konto Langas Group.

Alior Bank S.A. Nr R-ku: 91 2490 0005 0000 4500 9203 6414

NIP: 532-159-55-77

Potwierdzenie zgłoszenia

Po otrzymaniu formularza zgłoszeniowego prześlemy Państwu potwierdzenie uczestnictwa w szkoleniu na adres e-mail podany w formularz na ok. 10 dni przed szkoleniem.

Firma

Adres

Imię i nazwisko (1)

Stanowisko

Imię i nazwisko (2)

Stanowisko

Osoba do kontaktu (przed szkoleniem otrzyma na adres e-mail informacje o szkoleniu: agendę oraz mapkę dojazdu)

Stanowisko

e-mail

Telefon/Fax

Tak, wyrażam zgodę na przesyłanie ofert drogą elektroniczną

Faktura

Oświadczamy, że jesteśmy płatnikami VAT nasz nr NIP: _____

Upoważniamy firmę Langas Group do wystawienia faktury VAT bez naszego podpisu.

Oświadczamy, że nie jesteśmy płatnikami VAT

W przypadku wycofania zgłoszenia w terminie późniejszym niż 14 dni przed szkoleniem, uczestnik jest zobowiązany do pokrycia kosztów w wysokości 50% wartości zamówienia. W przypadku wycofania zgłoszenia w terminie późniejszym niż 7 dni przed szkoleniem, uczestnik jest zobowiązany do pokrycia kosztów w wysokości 100% wartości zamówienia. Odwołanie zgłoszenia musi być dokonane w formie pisemnej. Możliwe jest zgłoszenie zastępstwa uczestnika inną osobą. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany eksperta z przyczyn niezależnych od organizatora.

Oświadczam iż zostałem(am) upoważniony przez firmę do podpisania formularza.

.....
podpis

.....
data i pieczęć

JUŻ DZIŚ CZEKAMY NA PAŃSTWA ZGŁOSZENIE